



Store Ungdomsforening.

Ved et ante ved Formand Jøss for 20 Aar siden, da han oplyst Vænerarbejdet ved Stillehavskysten, at han skulde opleve, hvad han oplevede Søndag den 10te April, 1911; thi den Dag samledes over 2000 Menninger — mest Ungdom — til Sangerfest og Ungdomsforening i hans Menighed i Everett, Wash.

Vedtog Aften fandtes Pigeet Sound Kirkeforening til Gæstgæstprøve under Ledelse af Mr. S. V. Zacher, Generalkirkefoged. Søndag Formiddag holdtes Gudstjeneste i Kirken, hvor Past. Wes. Vase talte. Efter søtoges til Julemessen, Jannuariusfesten var fra Seattle sang. Kirken var overfyldt.

Søndag Eftermiddag holdtes Kirkekoncerten i Væns største Sal, som rummer ca. 1000. Alle Sange fra Jubilate blev sunget; men det valgte var dog de udførelse Hæder. Solisterne var Mrs. S. S. Zind og Mr. C. J. Hjorte fra Vancouver. De har begge flere og naturlige Stemmer og sangt med Alvor og Redighed. Der var ca. 150 Sangere, og Mr. Zacher var den gode Kontrol over Sangerne, som på hore vil eller to Væder havde han dem som samfundet. Miss Anna Hansen, Musikdirektør ved Parland Akademi, udførte havde Koralekompositioner og Solisterne godt. Men for at imponere man man is kritiker lidt og, og da kan det bemærkes, at Korset var lidt tung i den sidste Sang, og at Pianofolient ikke var som heldig valgt for en Kirkekoncert, der var nemlig Mafanilla „Le Reveil d'Amour.“ Men det er jo som ubetydelig mod alle det religiøst helligtommende i Sangen og Musikken — og alt udførtes godt.

Past. W. A. Christensen holdt en kort men opslående Tale om Sangerens Evne til at fremkalde og udtrykke det gode og det sande.

Søndag Aften holdtes Ungdomsforening i samme Sal, efter at Gæsterne var blevet bevarrede rundt i Menighedsbygningen. Efter fyldtes

den store Sal. Ledende forstyreles Mødet ved, at den ene efter den anden gik ud, blandt hele Mødet tog hun håndens Tone. Mange manglet Lid og andre Væder, som til Reiten mangler No. Store mødte på de sidste To og Sportvogne. Herunder Mødet var det Taler af Væsterne Stud, Borge, Joss, Vase, Bergesen, Naalsten og Pjerke. Julefesten var Ungdommen, og hver enkelt Taler tog et bestemt Forhold til Tema som det Forbund, Kirken, Missionen, Jerusalem og som Godebaldens Tema: „Ungdom og Gudsfrugt.“ Det fremhævedes, at Gudsfrugt (som ikke fremgik for Ungdomslæder, men mindre det er den slags Møder, som har fremgik for Kristus.

Julemessen blev holdt under Oratoriet havde for Julefesten og Julekoncert. Sangerne deltog, at tage Pigeet Sound som Mødet for den helligere „Korlelligt.“ Til Store valgte: Præsident, Pastor Naalsten; Generalkirkefoged, Pastor Bergesen; Sekretær, Væder W. Golenstid fra Stanwood; Kasserer, Mr. V. Gjerstad, Stanwood; Musikkomité, Past. S. S. Zind, Dirigent S. V. Zacher og Sangeren S. Galt, og Væder College Klammus. Ungdomsforeningens antag ved sit Råd er konstitueret og valgte til Store Præsident, Past. Zind; Væderpræsident, Past. Bergesen; Sekretær, Mr. W. G. Gøderien, Stanwood; Sekretær, Mr. C. Sullasten, Seattle; Kor, Sekt. Anna Pettersen, Seattle.

Søndag Aften fandtes alle andre med velle godt på de unge Døder, som behøve er modtagelige for godt. Der var ogsaa Ungdom rundt om fra Korlellens indtaget Parland. Der var ca. 100 fra de to Menigheder i Seattle, som havde leiet et stort Sportvogn fra Everett til Seattle, og 10 Mil.

Man da heris Tænkning virke til de unges Trofasthed mod sin Kæle med al dens herlige Sang og Musikken først og sidst med sin Gud med al hans Naade og Godhed, som vil de

anvendte skrifter og Væder hore hore Skrifter i al Rigdom.

V. E. S.
(Efter Opfordring sendt til Pacific Herald.)

Et Mindre.

Der var engang to søde Zinaapiger, den ene hed Velle og den anden skilte. Den første var 9 og den anden 7 Aar gammel. De var gode og et fredeligt Børn som Vandet, hvor de havde det som godt. De var meget glade i hore og maatte være sammen om alting. Hvad den ene tog sig fore, maatte den anden altid være med på.

Aligevel blev de ofte uenige og som da gikne grædende til Mama for at hun skulde tage.

Ja, da var det ikke altid som at det blev Mama. Der maatte grundig Underlyselse til, alligevel var det som som Sang varstelig nok at finde hunden.

Det Mama da greb til, var at foreholde sine hore Zinaapiger, hvor som det var, mere som Søbrødre trakkede og at de bedrøvede de hellige Engle, som altid var en dem. Der blev ogsaa tal om, at Gud snart havde tagt en af dem hjem til sig, og hvad da, hvor bedrøvede den vilde være som den hore, derfor kan man maatte trøste på, at de is alle havde været i alle med hore andre, uendens de vil som til at være sammen her på Jorden. Dette gjorde altid Julefest på dem og hore dem til at give efter for hore andre.

Saa hore hore Julefest og Zinaapigerne kom til en for Du, hvor de maatte kunne den hellige Vandlust, den hore grønne Gressplan, og alt andet godt, som Børn ialmindelighed under på Vandet.

Dette var hørdt for Zinaapigerne, og Mama maatte da prøve at finde på, hvad hun kunde til Bedring for, hvad de havde maattet opgive og ikke være for uale på om hore og Spøsting alle lignede mere et Væderkommer end noget andet.

Dise Zinaapiger havde en ren Begærelse i at lege med Duffer, og havde de faaet istand en Krog for sig og sine Duffer, levede de i en Verden ganske for sig selv, medens de levede og lod intet forstørre sig af hvad, der ellers foregik i Huset.

De var begge to som glade i at gaa til Kirke og Søndagsskole. Hvor træt alle Kristine kunde være, maatte hun alligevel være med til Aftenandagstjenesten og sad da som vægen, med et Ansigt, der udtrykte inderlig Andagt.

Kaar hun havde læst sin Aftenbøn og Mama sad på Sengkanten, ventet hun altid „et vendigt Ord“ som hun kaldte det. Mama maatte enten sige, „Jov godt i Jesu Navn“ eller „Gud velsigne dig, Barnet mit,“ ellers havde hun ikke No på sig Men naar hun havde faaet disse „venlige Ord,“ da stak hun Høden som sødeligt i Vandet og sov trygge sig ind. Skulde Mama ud om Aftenen engang imellem, maatte hun holde Aftenandagt for hun gik, ellers blev Kristine aldeles ulæselig.

Korset, der gjorde et godt Indtryk på de to Zinaapiger, var da en Væder blev blev bog og døde. Da de gikne vilde være med til Begravelsen, til de var til at følge sine Forældre til Huset, hvor de stod som stille ved Væden, med et blandet Udtryk af Alvor og Forundring i sine hore Ansigter. Da Aften bragtes ud til den hore Vægen med de skumende hore Heste for, viltes ogsaa dette forundrede Udtryk i deres Ansigter, og horefter talte de om dette som havde de seet et Engle, og Væden hore ikke et bare nogen Oru for dem.

Kaar det senere hore, at de til se den hore Vægen med de hore Heste, vilde Kristine som gikne se den og havde endt for at glemme den lange dageller. Det hore som om hun søkket selv at blive trøstet af de hore Heste til Kirkegården.

Imidlertid gik Vinteren uformælet forbi og Julefesten begyndte at gløde sig ved Tanken på snart at kunne tage Børnene en Tur ud på

Landet, men Gud vilde det anderledes.

Ud paa Søen blev Kristine pludselig meget syg og da den tilfaldte Løge fem, sagde hun strengt, at der var fare for hendes Liv. Ja, da gjaldt det at bede! Posa og Maria havde saa vanskeligt for at blive vilige til at give tilbage den dærbare Skat, Gud engang havde betroet dem, og den lille Sønner. — af, hun var saa bedrovet! Saa stille gif hun omkring og tænkte meget af se paa sine ellers saa sjære Tuffer.

Dagene gif og lille Kristine led meget, men var saa fæl og taalmodig. Saa kom den sidste tunge Dag, og Forældrene saa at Skaden nærmede sig. Bludfælg sagde hun:

„Mama, jeg er saa rød.“

Mama svarede:

„Det maa du ikke være, fjænt Barnet mit. Jesus er med dig vil ikke slippe dig, før du har det saa godt hos ham i Himlen.“

„Ja, men jeg har lovet, og da er Gud vordt paa mig.“ siger hun saa.

„Nej, fjænt Kristine, Jesus har lovet for os din Synd paa Skindet og lidt Straffen for dig, saa Gud er ikke vred paa dig.“ siger Pappa.

Da forstodt det angstelige Udtryk fra hendes Ansigt, og det blev som forklaret! Om lidt, da der var bleven bedet for hende, kom hun med klar Stemme et Salmevers og lovnede derpaa stille ind i Jesu Navn.

Tungt var det for Forældre og Søskende at glemme det affjælede Regene i Oraven, men hun syntes alligevel ikke som hvid, fordi de havde seet den Zeit, som selv et lidet Barn kan vinde over Tøden ved Jesus Krist. Hvor trostøttende var det ikke for alle Tilbedere, at se Tødens Vær selvde for Guds Leds Røgt! Og var det end under Taarer, bragtes dog lille Kristine ud til den hvide Liggvogn med Tak til Gud, som havde forløst hende fra alt ondt.

Vort Arbeidsfelt.

Chinoof, Wash.

Søndag var en Høstidag for Chinoof Menighed, idet B unge, 4 gutter og 4 piger, da ved Konfirmation gjestog sit Taabølste. Tænde at der paa Grund af den store Sær ikke var saa meget Plads for at saa fat paa, som almindelig paa denne Tid af Aaret, saa var dog Kirken blevet meget smagfuldt dekoreret med „Jerns“ og Plaster. Alt gik ogsaa pent og ordlydeligt. Synene hvarte meget godt, og Kirken var om trent fuld, trods det regnede lidt hele Dagen. Ja Gud bevare da ogsaa

blise Hærs unge i sin Taabølspagt, og lade denne hellige Handling ogsaa blive til Velsignelse for alle, som var tilstede. Om Aftenen holdtes Altergang. Det var to en stor Skole af se saa mange møde frem til Herrens Vord, havde Gamle og Unge. Det var den største Altergang, som nogensinde har været her, siger man. Ja naar vore Menighedsfolk, havde unge og gamle, mere vilde stutte og bruge dette Raadsmiddel, end Tilfældet i almindelighed er. Tank at det skal behøves at bygges og bedes saa meget, om at bruge et saa for arme Syndere vellykket middel til at saa forladelse for sine Synder, og Kraft og Styrke til en hellig Wandel. Ja tank, at trods af den Tigger og Pøden, som gøres om at bruge dette, det dog saa lidet bruges. At det er nok ikke noget, som vldner mere om en skabelig Tilstand i vore Menigheder, end naar Raadsmidlerne forlymmes.

Dele Forretningen, havde om Jernmiddagen og om Aftenen, var i det engelske Sprog, da alle Vorn her, udelukkende saar sin Kærlighedsundervisning i dette Sprog. Saaledes holdes og hver Søndag Gudstjeneste i begge Sprog, om Jernmiddagen paa Norsk og Aftenen paa Engelsk. Om Jernmiddagen paa Konfirmationsdagen optages ogsaa et Offer til den lude Mission, hvortil \$15.80 kom ind.

Bullard (Seattle), Wash.

30 mødte for at danne Videnskaber, og besluttede at ha norsk Bibeltime den Onsdag, da alle Ungdomsforeningen møder.

Den engelske Bibeltime vil bli holdt kl. 7:15 paa de Søndag Aften, da der er norsk Gudstjeneste. Der blir saaledes Engelsk hver Søndag Aften nu, nemlig kl. 8 og 7:15.

Seattleungdommen bygget sig i Overens og i alle meget for Dagen. Vi var over 70 hjem paa den elstra Sportvogn, som gif kl. 11, og mange var reist hjem før, og en Del blev over til Mandag, saa der var været ca. 100 fra Seattle, og det er godt fra to Menigheder.

Menighedsrådet for Kl. valgte til Representanter for Rådsmødet i Stanwood W. C. Varfen og Toedt. Til Supranter valgtes O. J. Varfen og A. Ujthødt. Til Optagelse meldtes Mrs. V. E. Desberg med Datter og Miss Gunbild Kristvold. Til Sekretær under Qvinnens Forber valgtes Mr. Vreudig.

Møder i Kl: Jærskommende Søndag Aften holder Past. Eger Jærdrag paa Engelsk kl. 8 om Jædemissionen. Missionen blandt vore Herres og Jærkers eget Folk burde jo være af stor Interesse for hans Efterfølgere. Bring mange med den Aften. Onsdag 17de Kl er Ungdomsmødet hævret, og Avindforeningen udjot til den følgende Dag, Torsdag 18de. Foreningen møder da hos Mrs. Dagen, 2221 B. 65th St. nær Beach-Vishens sidste Soing.

Konfirmation agtes, om Gud vil, afholdt Søndag den 21de. Der er 20 i Rækken, men det har lykkedes os at saa Ostodelen til at gaa et Aar til. 8 konfirmeres paa Engelsk og en paa Norsk. En skal døbes. Og nu, fjære Forældre, et Averbord: Gjør alle Konfirmationsdagen til en verdslig Jærtdag med Kværtning, verdslig Sog og Tale, eller noget, som spredet de Unges Sind. „Lad denne Dag, o Herre Gud, for os vellykket være.“ senger vi jo i en af Konfirmationshalmene. Det vil ogsaa Gud, om vi ikke hindrer det. Held heller et Selskab en anden Dag, har siden der bliver Altergang den samme Aften.

„Den kristne Menighed.“

er Emnet for Samtalen i Stanwood ved Vugget Sound Rædsmøde 23de til 25de Kl. Følgende Program er opfat:

Tirsdag:

Kl. 2. Andagt ved Past. W. K. Christensen. Mt. 18, 20. Samtale emne: „Menighedens Tilfæle.“ Kl. 16, 16—19. Past. C. Eger indleder.

Kl. 7:30. Engelsk Prædiken ved Past. Geo. O. Lane. Mt. 18, 15—19.

Onsdag:

Kl. 10. Andagt ved Past. T. V. Brenig. Ap. Gj. 2, 47. Samtale emne: „Menighedens gder Verke.“ Kl. 16, 15—16. Prof. A. Wiffelien indleder.

Kl. 2. Andagt ved Past. G. J. Breivik. Joh. 21, 15. Samtale emne: „Menighedens Pligt overfor Verne.“ Kl. 28, 18—20. Past. K. O. Pjerse indleder.

Kl. 7:30. Præstmøde.

Torsdag:

(Aristi Himmelfartsdag.)

Kl. 10. Andagt ved Past. Olaf Berge. Joh. 5, 24. Samtale emne: „Menighedens Brug af Raadsmidlerne.“ Ap. Gj. 2, 37—42. Past. S. E. Paakson indleder.

Kl. 2. Gudstjeneste. Altergang med Skriftræle af Jernmanden, Past. C. C. Jøss. Ef. 5, 25—27. Prædiken ved Past. S. E. Bergesen. Kol. 3, 1—2. Missionsskoler optages.

Kl. 7:30. Ungdomsforening. To-

ter holdes af Gjest. Program ved Ungdomsforeningen.

Lagfolkets bedes inderlig om at deltag i Samtalen. Gjenmænt af Læsten hjemme.

Menighederne mindes om at vælge to Deleger og Supranter for samme.

Tilreisende melde sig i Tide til Mr. W. Leque, Stanwood, Wash.

Tag dette Program med dig til Beslædning under Mødet.

S. E. Bergesen,
S. A. Stud.

Burlington, Wash.

Siden Pastor Jægebrisen sluttede fra Jær, har denne Menighed været betjent af Past. Lane fra Bellingham. Gudstjenester har været holdt anden og tredje hver Søndag, rekvirvis i det norske og det engelske Sprog. Menigheden er ikke stor, dog har den været en Del. Ved det sidste afholdte Menighedsråds, en Par Uger siden, blev 6 Familier optagne i Menigheden, ialt 24 Sjæle. Samme Dag blev Mr. og Mrs. Sængens Barn ved den hellige Taab lagt til Menigheden. Den til Kommet Vinar Christian.

De Ræds Ordning. Idet Past. Pjerse antog Rædet til Tod Tacoma, blev Edison Menighed foruden Prest. Denne Menighed søgte derfor Rædsforbindelse med Jhon's Menighed i Burlington, hvilket denne gif ind paa. Disse to Menigheder danner saaledes nu et selvstændigt Ræd og har udstedt Ræd til Past. Rasmusen i North Bend, Ore. Der Jærkers Menighed i Tod Bellingham og Beauty Bailey Menigheder, der før var betjent af Past. Pjerse, har søgt Rædsforbindelse med Jhon's Menighed i Nord Bellingham og Jmannens Menighed ved Gæster. Past. Lanes Ræd. En denne Ordning kan realiseres vides endnu ikke. Der skal denne Uge holdes fælles Ræde besøgende. Grunden til, at denne Ordning søges staaforagt, er den store Mangel paa Prester. Fjære Værter, glem ikke at bede Rædens Herre, at han addriver Arbeidere i sin Ræd.

Brownsville Menighed i Brownsville, W. C., der før har været betjent af Past. Lane, søger til den nye tilfæde Menighed i New Westminster, Britisk Columbia.

Bellingham, Wash.

Tødsfald. Atter et Ulykkesfald. Idet Nelson Varfen sammen med tre andre unge Mænd var beskjæft-

get ved at faa les en Del Lømmerske der var opstillede i en Flo af te langt fra New Westminster, forsøgte de at faa det løst ved Dynamit. Hvorledes det gik til, er der ingen som ved, thi idet Skuddet gik af, blev alle fire dræbte. Natten skede Skjærsorsdag. Niget blev bragt til Bellingham, hvor det blev stædt til Dølle i Bay View Graveland Tirsdag den 18. April. Skøde var ledt i Ma. den 8 Jan. 1886. Hans Føder døde, da han var tre Maanedes gammel, og hans Moder, da han var 8 Aar. Han blev opdragen hos bedste Forældrene, Mr. og Mrs. A. C. Serike, som nu bor i Bellingham, hvor han ogsaa nu havde sit hjem. Han efterlader en Søster og to Brødre der bestræber hans lausne pludselige som tidligere Fortgang. Gud troske dem i deres Sorg.

Portland, Wash.

Førrige Søndag Aften holdt Akademiet Missionforening sit Møde. En Corset Solo ved G. D. Kerison og en Coleraning ved William Hoff og en Tale ved Past. G. C. Bergesen. Taleren fremhævede Betydningen af og Betydningen ved at drive Beduigningskæden og påpegede, at vort Samfund havde forlængt denne vigtige Gjern af sit frekkelige Arbejde. De følgende Ord gjaldt Beduigningskæden: A few can go, many can give and all can pray. En Kollekt gav lidt over \$11 cologet.

Mrs. Young, der var alvorlig syg af et Hælsende, er nu laaspes frisk at hun kan velle hjem.

Mrs. Marie Christensen og Mrs. J. N. Christensen fra Seattle samt Mr. og Mrs. Sandson fra Iowa aflegde enlig Beskæftede i Portland et kort Besøg.

Mrs. Ida Jølsen fra Everett besøgte enlig Modemet og Barneskolen.

Den 7de Mai var her Konfirmation. De Næste havde sine Sager godt, og Externe som frisk og godt. Følgende er Konfirmandernes Navne: Gustav Stenwall, Joseph Magli, William Krutzen, Waldemar Rogstad, Oscar Veigren, Clara Carlson, Elida Ericsson. De fleste havde lært sin Barmhærdighed som Engelsk.

Mrs. Grace Johnson, der døde af Hjerteslet, blev begravet den förrige Søndag under stor Deltagelse.

Statningsførelighederne ved Sto-

len vil finde Sted den 14de, 15de og 16de Juni.

Mandag Aften holdt Oscar Wenberg og Marie Louise Anderson Prædikan. Vielsen, der udværlis af Pastor N. E. Karger, overværes af en talrig Forsamling. Næst efter Vielsen forvædes man i Kirkens Fødsment, der var festlig smykket, for at løsløste Brudeparret. Der var Gæster fra alle Stæder, fra Astoria, fra Tacoma, Seattle, Kennewick, Rainey og mange andre Stæder. Ved Bordene var der Plads til 350 Gæster. Under Maaltidet velsøledes der med Samtale, Sang og Musik. Et Udværlingstelegram fra Mr. og Mrs. Peterson i Port Madison og en længere Udværlingsbrevveise fra Lars fra Foster og Mrs. C. J. O. Frens oplæstes. Taler holdtes af Pastor Karger, Professor Doug. J. W. Blackwell, Prof. Karger, Geo. Hartstad og Pastor Prentiss.

Bruden er en Datter af J. G. Anderson. Hun er Ornamet fra vort Akademi og har i flere Aar med stor Dygtighed og Held vistet i vore Rejseholdstæder, boede her i Portland og i Tacoma. I sit Arbejde for Ungdomsforeningen har hun været utrættelig og vil vistelig komme til at jøunes. Brudegatten, der oprindelig stammer fra William, Minn., har boet flere Aar her i Portland. Han er nu en velhavende Jærner i Karbeden af Quincy, Wash., hvor de Næstste Mal de var det første.

Mrs. Berglund fra Portland, Oregon, besøgte tillægmed sine Søn sin Søster Mrs. O. E. Peterson.

Si beklager at de følgende Navne ved en fejltagelse er blevne udeladte af Stolens "Reunion Number."

Mrs. Aug. Buschmann, ledt Richard Varlow, 631 11th St. No., Seattle, og Mrs. Ella Krefting, Fern Hill, Wash. Værlødes Sigrud Greibrof, Portland. De to førstnævnte var i sin Tid Værelserinder ved Akademiet.

Stamwood, Wash.

Kvindeforeningen har ordnet det saa, at vore Gæster ved Brudeparret stede til 25de Mal. Mal spise Middag ved Alderdomshjemmet.

Kaor man kommer til dette Møde, naar man fra Stationen lige til Kirken. Der vil man af Martha League eller G. A. Andersonen faa Besked om, hvor man Mal faa Sæde. Gænder Kaor og John Ellington er ogsaa paa denne Komite og vil gjøre all, de

kan, for at skaffe Plads for Jaodanne, som har meldt sin Ankomst.

Komiteen som alle postage sig at skaffe Plads for Jaodanne, der alle har meldt sig, ialfald alle den første Nat. Derfor burde alle Præster, Delegater og Gæster, melde sig til Stedets Præst eller til Martha League, Stamwood, Wash.

Torsdag Aften holder Mødet med Program arrangeret ved Menighedens Ungdomsforening. Komiteen, som har dette Møde er følgende: A. E. Anderson, O. Gøstfad, Otto Vien, Erik Eide, N. Gøstfad.

Ved denne Lejlighed vil flere af de tilfærende Præster og Gæster holde Taler. Nordmandenes Sangforening og Kirkeloret vil jøunes.

Om nu alle, som ønsker at jøunes, vil melde sig, vil det betydelig lette Komiteens Arbejde.

En stor Forsamling mødte foreleden op for at tage Forvel med Mr. og Mrs. Keop som i disse Dage holder fra Stamwood til deres nye hjem i Everett. Det var en boller Affælsfest.

Los Angeles, Cal.

Menighedsomøde holdtes Mandags Aften, 3. April, i stor Jøllers Kirke. Skolerens Skortalsrapport viste, at det gaar godt med Indsamlingen til de jøvende Udgifter. Næst og flere tegner sig for regelmæssige månedlige Bidrag. Bersten frunde oplyse, at han ved Gøstfaden og Kilenjungen paa en bestemt Søndag var fremkommet med en om Bidrag til Samfundets forskellige Missioner, Værløses- og Synodalskolen, og at der var kommet ind mere end vi var tilgjet. Strafs efter Mødet sendtes til Mærkerer Borge \$75.35. Dette indbefatter \$20 fra vore Bæmmer i Gømet. J. J. Anderson blev valgt som Delegat til Synodalskolen i St. Paul og E. W. Gøstfad som Synodalskolen.

Kvindeforeningen mødte Torsdag, 27. April hos Mrs. L. G. Thompson, 1121 Sunset Ave. Palabena. Det rummelige Hus blev vel indt og en jøggelig Eftermiddag Bidragles. Mrs. Carlson synges som Medlem og blev valgt velkommen af Velværelsorden. Mrs. Hansen. Det blev besluttet at give \$100 til "Bethel Church Extension" Fondet. Det blev ogsaa besluttet, at Kirken skulde mødes, laaspes der var Fenge nok jøttit i Kirken. Mrs. Kalkire indvæd til næste Møde i sit hjem, 1519 Arlington.

Tog "Washington and Rimpaat Car" til Arlington, Torsdag, 25. Mai.

Gøstfælsfest holdtes i Skolehuset i Selah Tirsdag Aften, 11. April.

"DEPENDABLE BRAND"
God Kaffe — Rig Kaffe
Velmagende Kaffe
Smager bedre, Varer længre
Tre Pænl for \$1.
Dwight Edwards Co.
Portland, Ore.

Five different languages spoken
GERBERG & LOUGH
General Insurance
Real Estate, Rentals, Collections
All kinds of Property
Bought and Sold
328 California Bldg.
Main 7705 Tacoma

KACHLEIN
GRADUATE OPTICIAN
806 C Street
Eyes Examined
23 Years in Tacoma

T. K. SKOV
Har overtaget
ST. JOHN'S HOUSE
1028 1-2 So. Tacoma Ave., nr 1112
Hyggelige, rene, ENKLE VÆREL-
SER udlejes per Døgn, Uge eller
Måned. — Aufbefaler sine kostlige,
møblerte Familjeværelser.
Billige Priser
Indvæd Behandling
TACOMA WASH.

New York.
LUTHERSK PILGRIM-HUS
No. 8 State St., New York.
Nærmeste Hus ved det nye Landings-
sted for Emigranter
Kristeligt Herberg for Indvandrere og
andre Rejsende.
Pastor E. Peterson, Emigrantkontor-
nr. træffes i Pilgrim-Hus og staar
Emigranterne bi med Raad
og Daad

Dr. C. Quevli
Behandler Sydomme i
Øren, Næse, Hals og Bryt.
Kontor: Kl. 1-5 e. m.
Mandag, Onsdag og Lørdag ogsaa
Kl. 7-8 e. m.
Kontor: 1013 Fidelity Building

When in need of fine
PRINTING
Wedding or business announcements,
office stationery or general job work,
you cannot do better in price or work
than at
D. W. COOPER'S OFFICE
Tacoma Theater Bldg. Tacoma

Pacific Herald

Kristeligt Udeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association.

Entered as second-class matter November 6, 1908, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879."

All vedrørende Redaktionen indsendes til A. O. Bjerke, 1818 Donoban Ave., South Bellingham, Wash.

Alle Nyheder, Bekjendtgørelser og Notiser indsendes til "Pac. Herald" Revue, Puget Sound Posten, Tacoma, Wash.

Forretningsfører
Mrs. S. E. Peterson,
Parland, Wash.

Bladet koster

For Aaret\$.75
For Aaret til Canada..... 1.00
For Aaret til Norge..... 1.00

Adresse: Parland, Washington.

Betaling for Bladet bedes sendt til "Pacific Herald," Parland, Wash.

Herald til Aars for 25 Cents.

Nye Abonnenter faar Pacific Herald fra nu af til Aars for 25 Cts. Send 25 Cents i Sølø eller Stamps til Pacific Herald, Parland, Wash.

Mr. Mlensvang havde kjørt sit Orgel derhen og flere af Raboerne havde medbragt Lamper, saa det blev rigtig høitideligt. Vinden blaaste udenfor, saa en kunde tænke sig henkuttet til Nord Dakotas Prairier. Dette hjalp ogsaa til at en fik føle, hvor langt og godt der var indover. Den norske Del af Kolonien bestaar fremdeles af to Familier, som trolmodig spejder efter mere Selskab samt efter Owens River Vandet, som nu snart skalde begynde at lide igjennem Dalen. Naar man blot Vand, saa faar man vist fort nok Selskab. Maa er enig om at Landet i San Fernando Dalen er godt, og at man besidder næsten alle Jordene, undtagen Vand. Det er om dette vigtige Spørgsmaal de lærde i dette Tilfælde er uenige: Naar man det, eller faar man det ikke?

Sjærtorsdags Aften havde vi Gudstjeneste med Altergang i Vor Frelses Kirke. 18 Altergæster, og blandt disse flere af Pastor Sauer's sene Konfirmander. Det har været godt at saa mange her, at det er de sletteste Konfirmander de nogen- sinde har hørt paa Kirkegulvet, disse, som blev konfirmeret, medens Pastor

Sauer var Prest her. Og det kan gjøre ham og os alle godt at se, at den Sæd, som vi udsaar i Hjertene, ikke mindst i Barnehjertene, den laanes ikke forgjæves. Det kan ofte se ud, som om det er bare en død Skindslad, vi under Taarer faar med- delt, i. Et. i Konfirmationsunder- visningen. Men nei, det er en anden, som ogsaa er virksom her, ja, som træder frem for os med vundne- lige Sukke. Han holder Vi. Han faar den lille ubetudelige Sæd til at spire og vokse, saa vi som faar atter og atter maa gaa som jublende ved Jæstrelserne og sange. „De, som haar med Gnaad, skulle hørte med Fryde- raab. De gaa og græde, hørende den Sæd, de udsaar: de komme hjem med Fryderaab, hørende sine Storm- baand.“

Med Gudstjenesten Paaskedag var her 105 tilstede paa Formiddag og 53 om Aftenen. Saa mange har vi ikke haft i Kirken paa en Dag før, saavidt vides, siden det sidste Prestefifte. Kirkeføret sang ved den Gudstjeneste. Kon Gangestad glædede os med en vakkert Solo for første Gang ved Hjemmele Gudstjenesten om Aftenen sang Menigheden. „Vor Gud han er saa sød en Vord.“ over hvilken Stedets Præst ogsaa holdt Tale. Aaret bidrog flere Sange.

Mrs. E. J. Clave, som i længere Tid har lagt sig i Lærning oppe i Altagena, fik anden Paaskedag Njentslov. Hun udsatte under sin langvarige Sygdom en Hvidten Tælmodighed og Arimodighed. Endog da Vedsteforældrene paa deres ustandvige Maad tog det lille Sværbarn, ja ogsaa var hun med sig til Mrs. Claves Søster i Sten, var hun frimodig. Det saa underliden ud som om hun skulde komme sig, men saa fik hun et slet Anfald af Pneumonia, og da gif det hurtigt nedover. Hun var dog ogsaa da tilfreds med Herrens Stivelse. Langfredag gif hun for sidste Gang med sin Hæst Omskud til Herrens Bærd. Det var trostærkende at høre hendes tale om sin nær forestaaende Død. Hun syntes ikke at ha Spor af Frygt for den, men var vis paa, at Herren, trods hendes mange Synder, vilde ta hende til sig.

Da hun blev spurgt om sin Betænk- ning for sandan Fished, svarede hun: „Jesus Kristus, hans Blod renser for al Sønd.“ Det vil da ogsaa være de Efterladtes bedste Trøst, at hun nu, som vi forvint tror, glæder sig i sa- lig Beskuelse af ham, som hun her- troede paa. Hun fik nu ogsaa sin

lille igjen. Denne døde nogle Dage før Moderen. Mr. Clave med de fire Søer, som var herude hos Forældre- ne, drog Onsdag, den 19. Oktober for at bringe Moderen til sit sidste Hvilested ved Bode, Iowa, hvor Begravelsen fandt Sted.

Ungdomsföreningen fik ved sit sidste Møde som holdtes i Kirken Tors- dags Aften, 1de Mai, flere nye Medlemmer. Pastor Prens valgte som Deleget til Ungdomsstyret i St. Paul. Foreningens næste Møde holdes om Aftenen, den 1. Juni. Det blir da Salg af Embetsmand for det kommende Aarsaar. Vad det bli et frudtfuldt Møde. Program- komiteen har allerede arrangeret et godt Program.

Fretdags Aften, 12de Mai holdes Gudstjeneste i Zelzah.

Semet, Cal.

Mandags Aften, den 15 og Tirsdag, den 16, holdes Gudstjenester i Semet, den første paa Engelsk, den anden paa Norsk. Paa Onsdag, 17 Mai, under Kvindernes M. 2 Etim, hos Egneris for om mulig at stifte Kvindeforening.

Ben Weirson er nu kommet tilbage fra Sten med hele Familien. For- relsig har de i selve Semet Ca. Svært faar de sig faa et hjem ude i den norske Koloni paa Landet. Vi ønsker dem et mulig Velkommen i sit nye hjem her i Toden.

C. B. Utigard og Gultra, som i længere Tid har været paa Besøg hos For og Søfende i Semet er nu vendt tilbage til Proofsings, S. T. Tak for Besøget og velkommen tilbage! „Herald“ vil nu stiftig bringe Gille- ner til disse Venner i Proofsings fra os herude i Vesten.

C. Forgerien og Sø fra Semet er nu, hvis de ikke endeltemte ha- vest til Silverten, Oregon, for at tilbringe Sommeren hos den sørige Del af Familien. Sønnen, som har været her ude, haaler ikke den regnfulde Vinter deroppe i det vande Oregon, saa det er vel ikke usands- ligt, at hele Familien med Tiden kommer herud. Det er tungt at dra- ge bort fra sit gamle hjem, men vi skal prøve at være rigtig snille mod dem her, saa Sønnen ikke blir alfor tvært. „Saffin“ og „Oranges“ har vist ogsaa loves, Aaret rundt, saa det vil ogsaa kunne erstatte Regnet og Rasker, som man maa reise fra.

Tacoma, Wash.

Gudstjeneste i Kirken paa Di. af So. 17th og 3 Stk., afholdes, om Gud vil, førstkommande Søndag Formiddag kl. 11 paa Norsk ved Pastor J. H. Kavler. Aften-gudstje- nesten er herved afslutt.

Ungdomsföreningen har Møde hver Torsdag Aften. Professor Ros- falk, Vestyret for „State Business College“ vil næste Uge give sit inter- essante Foredrag om „Jællboerne i Colorado.“

Mrs. Jostna vil atter forelyste os med en Underholdning i Kirken Un- deretage Fredag den 18de ds. kl. 8 Aften. Billetter faaes ved Indgan- gen.

Efter Gudstjenesten sidste Søndag Aften havde vi den Glæde at over- raskes af Pastor Suckthausen med et Sel- skab som Kvindeforeningen havde ar- rangeret. Fru Suckthausen blev hentet, og en paa Vennegave, ind- samlet ved frivillige Bidrag inden Menigheden, overraktes Postoren.

Paa Grund af sin stræbelige Sel- bred, havde hans Menighed tilføjet Pastor Suckthausen en ser Ugers Je- cie, som han vil tilbringe i Sten. Naatte vi eller se ham forfristet og udhvilet blandt os. Han har været os en god og altid beredvillig Hjælp i vor Trangsel.

Mandag Aften var en travl Stund for Parland Sportsvognen. Anled- ningen var Miss Louise Anderjens Bryllup, hvortil saa mange Venner, som kunde, stiftedes her fra Tacoma. Det var med Glæde og alle gode Lø- ster, at de saa denne mangeaarige Ben og Hjælperisse vel paa Vei i Egteskabets Skude. Gud velvigne Ederes Part og halde Eder i sit Hjel- pands!

Parland, Wash.

Kvindeforeningens fristige Møde med Auktion og slikt noget den 10de ds, var særdeles vellykket i enhver Henseende. S. T. Varion stiftede den saameget lovnede Auktionarius Maad med Dygtighed og Hæder. Angaa- ende Mødet Onsdag den 21 ds, blev intet besluttet. Vi haar spilde Tien til Bekjendtgørelsen fra Nordøren Søndagen den 21. Hør vel efter og vær saa velkommen!

Lake Park, Wash.

Den 7de af den søde, milde Mai bearbejdede Mr. og Mrs. J. Purke til Middag. Mr. og Mrs. T. A. Blom, som fra Arletta havde haft en Sø-

dagstur til Vase Van for at overvære Gudstjenesten her og Pastor Kavler. Disse vare ærverdige Bønder Mr. og Mrs. Blom, skal snart gi sig ud paa en lang Rejse til Ostens gamle Lønder for deromdelt at besøge Slægt, Venner og Bekendte, og saa opstille de gode gamle Minder. Ved Vinse-gudstjenesten lærer de at saa lette sig under Pastor Jordals Prædiken i Norman Votr. Kian. Siden vil de se sig om i Billuar, Minn., og flere andre Steder og Stater, ligesom de og glæder sig til at saa overvære vort Samfundes Synodemøde i St. Paul. Vi ønsker dem Lykke paa Vangturen og velkommen til Aften ihus!

Økøvert Skridt fremad. hvor lidet det end er, glæder os. Lygaa her lausles nu af og til en skindelse-ning. Med Tausen paa de to, tre lausles de i Herrnas Romn. Naturligvis i en Menighed paa tre, fire familier, maas all foregaa i det smaa. Der maas vi atter og atter mindes om, at ogsaa to og tre er en Menighed, saalundt de famles i Jesu Namn. Man har allerede mødt hos Væsturerinden Mrs. Sørensen og hos Sekretæren Mrs. Sans og allerede tredie Næde staar for Tur, nemlig den 21. Ma ihos Ansifereren, Mrs. Scude. Den selv, som er midt iblandt dem, vedsigte deres Sammenkomster for til Romns Vres Skold!

Mr. og Mrs. J. H. Sorf, som en Par Aars Tid har boet her ved Vase Van, skal nu skifte bopæl og et godt Stkke jenderfor var Søndstads Olympia. Lat for det forle Sam-pær. Vi havde Dogge af eders Selskab. Gud give eder Lykke med But-let, og skilde I alle i Vangden træ-oes godt paa det nye Sted, saa vær hjertelig velkommen tilbage igjen til os! Mr. J. Purse lediger sin gamle Dals til det nye Skemsted.

South Vellingham, Wash.

Ærskommende Søndag afholdes Konfirmation i Vor Frelfers Kirke. Otte unge skal da ajentage sit Daab-slette. Maas Gud velsigne Dagen for os, og give de unge Velslaadighed i Troen indtil Enden.

Missionsforeningen af Vor Frel-fers Menighed kom i Aft og Aftge til Frelsegaardens sidste Torsdags Gf-fermiddag, forat tilbringe Eftermid-dagen hos Frelsefolkene. Foranden rigelig med Mad og Rotts kragte de ogsaa en ven Gæst til haade Frelsen og hans Gæstfri.

Søndag den 21de Mai holder Pas-tor Wjerke sin Aftledsprædiken i Syd

Vellingham. Han har nu snart i 9 Aar varet som Præst i dette Stald.

Edison, Wash.

Sidste Søndag holdt Pastor Wjerke sin Aftledsprædiken i Edison Men-ighed ved Edison, Wa., for en stor Forjæntling. Somme Dags Aften blev der givet en "Reception" for Vrestefamilien i Mr. John Berent-sons bogelige hjem. Hr. Herman Anderson holdt en Tale, hvori han paa Menighedens Vegne frembar en Lat til Frelsefolkene for deres Ar-bejde i de suundne Aar. Han over-talte ogsaa en Gæst til Frelsen fra Menigheden og Mrs. Anderson en Gæst fra Kvindeforeningen til Mrs. Wjerke.

Edison Menighed er nu traadt i Kaldforbindelse med Burlington og har kaldt Pastor Rasmussen til sin Præst.

Det Nordvestlige Pæget Sønd Sangersforbund havde sin aarlige Concert i Everett den 30te April. Under Forretningssmødet blev de føl-gende Embedsmænd valgt:

President, Pøst. O. Paalson, Ell-vana; Vicepresident, Pøst. O. Pørgø, Vancouver; Sekretær, R. Oskstad, Stanwood; Ansiferer, O. P. Oskstad, Stanwood. Musik Komite: O. P. Sæther, Seattle; Pøst. O. H. Stub, Seattle; Carl Dolls, Seattle; Peder, O. P. Sæther, Seattle.

Komitet paa Forbundet blev frem-dret til "Pæget Sound Sanger For-bund."

W. Hokenstad, Sekr.

Stanwood, Apr. 29, 1911.
Jadkommet til Judremission "Pa-cific Distrikt" følgende:

Bød Pøst. O. G. Sællefson fra føl-gende i Trefoldigheds Menighed i Clarksen, R. K. Paulsen \$1, O. W. Peterson \$1, Mrs. Caroline Quaba \$0c. Lygaa \$26.50 fra Vor Frelfers Menighed ved Omvece. Total \$29.

Bød Pøst. O. H. Stub fra hans Stald i Seattle \$22. Konfirmationsof-fer i Jannuel Menighed \$27, fra Ungdomsforeningen "Nordstjernen" \$10, fra Pøst. O. H. Stub personlig \$1.00. Total \$62.00.

Bød Pøst. O. Pørgø fra følgende i Sunna Valley Menighed: Jørgen Anderson \$2, Thomas Anderson \$2, B. Ebbesen \$2, R. G. Kellan \$2. To-tal \$8.00. Fra følgende i Jannuel Menighed, Vancouver, Wash.: E. S. Kof \$8, O. G. Hoff \$8, Chr. Tollum \$2, S. S. Sørensen \$0c, Lars Sørensen \$1, Otto Carlson \$2, J. Chri-stiansen \$1, G. Tollum \$2, O. G. Hoff \$1.50, H. S. Berg \$1, Ed. Karstol \$0c, Lars Kelgen \$2, Si-

gurd Sørensen \$1, Jørgen Platze \$2, Hans Kingsley \$0c, Helmer Jørgen \$8, Ole Sællefson \$2, Jøll Johans-son \$1, Ole Thompson \$5, Fred Williams \$1, R. Afteland \$0c, Ole Alstree \$2, Thomas Nelson \$2, Olga Pørgø \$1, O. Pørgø \$2. Total \$59.50. Offer Syd Aldergrøve Me-nighed \$1.55. Fra følgende i Tr-njens Menighed: Mrs. Rana Mat-thison \$1, Mrs. G. Bartlett \$1, An-ton Nelson \$2, Mat Nelson \$1, G. Skuudson \$1, Ole Lee Sr. \$1, Af-sel Lee \$1, Ole Lee Jr. \$2, G. En-gen \$1, Total \$11.00.

Bød Pøst. O. G. Paalson fra Jons Menighed, Ellvana, Wash.: Ole Koenig \$1, Ole Pølsen \$1, R. Knutson \$2, Julius Lund \$1, Ro-bert Johnson \$1, Eric Bogmild \$1, W. Rasmussen \$1, S. J. Dotie \$1, Oeo. Raberg \$0c, John Kaga \$1, Ole Quaba \$1, S. Engsted \$1, Mrs. Ole Quaba \$0c, Ole Quaba \$0c, W. Strafer \$0c, R. D. Sævig \$0c, O. G. Sæve \$1, Jørgen Jørgensen \$1, O. D. Stubb \$5, E. O. Sæve \$1, E. O. Anderson \$1, Mrs. S. Presthus \$1, Mrs. O. Gudvangen \$1, Thomas Danolen \$2, Louise Kaufan \$1, Ger-man Hanson \$1, Car. J. Hanson \$1, Johanna Overaa \$0c, Peder Hei-nich \$1, Fred Holmide \$1, Ole Koenig \$1.50, O. G. Pølsen \$1, Mrs. O. G. Paalson \$1, Gina An-derison \$1, Bertha Nelson \$2, Rana J. Anderson \$1, A. P. Anderson \$1, J. O. Møttad \$1, Arthur Kof \$1, Oscar Kaga \$1, J. O. Anderson \$1, Maar Kaga \$1, Ed Stæmme \$1, Ole H. Møllid \$1, Carl Ribbestad \$1, John Knutson \$1, Henry Swenson \$1, Walter Stubb \$1, Hartvig Kof \$1. Total \$56.40.

Bød W. Pørgø fra Pøst. Bisses Stald \$1, Ove Pørgø \$11, To-tal \$12.
af følgende Konfirmanter: Semst Sørensen \$1.75; Gunn Anderson \$0c, Martie Olsen \$1.75, Rosta Li-berion \$1.25, Sam Olsen \$1, An-nen Olsen \$2, Clarence Olsen \$2.50, Total \$12.75.

Bød W. Pørgø fra Pøst. Johan-Olfens Stald \$2.

Bød Pøst. O. G. Jøll fra Rossvell Menighed \$3. Offer i Everett Me-nighed \$68.27.

Bød Pøst. A. O. Wjerke fra Ung-domsforeningen i Syd Vellingham \$5.00; fra Missionsforeningen i Syd Vellingham \$5.00.

Total \$138.47.

Andrew G. Anderson,
Ansiferer.

Stanwood, Mai 1, 1911.

Bød Pøst. O. G. Jøll, Coersklub

fra Koncersten i Everett April 30, \$40.00.

Bød Peter Carlson fra Vor Frel-fers en, luth. Kirke i Tacoma, \$19.

Bød Pøst. M. Pørgø fra Pøst. Stenbrude Menighed, \$19.
Total \$108.00.

Andrew G. Anderson,
Ansiferer.

Gæster til Forbundets Forretning.

Bød Arthur P. Eghed, Skolest i ved Juletræstjenen i Ballard Søn-dagskole, \$25.

Bød Pøst. Kette, Paaskeoffer ved Søndagskolen i Astoria, \$12.50.

Bød Pøst. E. W. Jørgensen, fra Søndagskolen i Coeur d'Alene \$6, Bød Pøst. Paalson fra Mrs. S. Strathus, \$10.

Mrs. T. Karlen til ny Tilbyg-ning \$100.

Bød E. P. Biland fra S. S. Jørgen-son og fra Baldingten Wg. Co. hver \$10.—\$20.00.

Bød Pøst. M. Pørgø fra Pøst. Billes Stald \$5; O. J. G. Sæve \$10; J. D. Bløisaker \$1—\$14.

Bød Mrs. W. Ballum fra T. G. Zeter, \$1.

Fra Brod Johnsons Mr. "Children's Home Society" Taca-ma, 2 "Swaters," 2 Ruffjoler, 4 Skjorter, 2 Pr. Strømper.

Miles Welland, 6 Pr. Strømper.
Mrs. Elsie, "Aunt," 2 Hjoler.

Mrs. Schreier, 1 Træk, 2 Pr. "Coenlle."

Mrs. Huse \$1, "Mailet," 1 Skjorte, en Del "Diskes."

Mrs. Doll, 1 Træk, 3 Par Gaffler.

Mr. Schreier, 6 Høfler Potetes.

Mrs. H. Strøm, 1 Aars Nage.

Mrs. Fjelde og Akademiets Gut-ter og Piger, en halv Dags Arbejde.

Mr. H. Danielson, 1 Dags Ar-bejde.

Paaskeoff fra O. G. Storaasli, 12 Duffa; E. P. Biland 8 da.; Tr. Run-ning, Eisland, Vænde, Raberg.

Board hver 4 da.; Mrs. W. Carlson, Mrs. S. Johnson, hver 3 da.; Mrs. P. Olsen, Vænde, Hilde, P. T. Worsen, O. Varlen, Mrs. Ballum, Wal-den hver 2 da.; Doll 1 da.; Carl Johnson 1 1/2 da.

O. G. Raberg, Ansiferer.

Stanwood, Mai 3, 1911.

Gæster modtagne til Josephine Wl-derdons hjem:

Fra John Gals, Alverne, Wash., til forbedring og Forstærkelse af Hjemmet, \$104.00.

Fra en Ven af Hjemmet \$10.

Fra Mrs. G. E. Mery, Stanwood, Wash., 1 Sæt Potetes.

J. W. Holland, Sekretær.

Jø Hecr Jyder vi lægger paa Borberres Skuldre, desto mere dygtig bliver han for os.

Vel er den stor min Syndflod, men større Sammens Tød og Blod.

Dere Redaktør!

I Pacific Herald for 28. d. har en avret Jyder B. E. B. udtalt sig om Sønnen af Norges Stilling til Kirken.

Jydereren mener, at dette forhold nok kommer til at staa stærkt for Kirkeskiftet, naar det er Veger, som har Døds paa selve Paastanden" o. s. v. "En Veger av Døtre af Norge havde Vag Sangfredag Aften og Døds i den stille Nag, liges der."

Der siges, is saa mangt og meget. Dere Redaktør, at jeg for min Del bare skal ta for mig, hvad der er en Hændelse, det særlig er en Veger af Sønnen af Norge som skuffer med dødsfølgende Døds Sangfredag Aften. Jeg besøger selv, at dette sandt Sted, men naar den er de Jyderer paastaa, at denne Begivenhed udføring fra et Døds om at vise Beragt for og haane Kirken, saa det være mig tilladt at uelbære den aller bestemte Paastand mod en saa grundet Paastand. Der er saa usikker og uoverens, at det er mig usikkert, at den særlige Jyderer kan ha Hjerte til at fremstille den.

Et vedkommende Veger bestemte sig for denne Dag, kaldes en Overførsel idet man ved Sagens Behandling ikke var opmærksom paa, at det var Paastanden. Da dette siden gik op for Medlemmerne, var der mange som besloget det slette.

Hvem er saa disse Folk, som Jydereren tror i denne Sag forfælt vilde haane den kristnes dygtige Kinder?

Jø munge af dem er isærige Medlemmer af vore norske Menigheder mange haar udenfor og mange især er stiftige Kirkegjængere uden at til høre nogen bestemt Menighed.

Sønnen af Norge har sat sig som Maal at samle det norske Folk i Amerika til Veru om vore bedste Kinder og til gensidig Glæde og Tryk. Disse Dødsøger søger vi at løse saa godt vi formaar, men det er desværre ikke udelukket, at Ordenen eller den enkelte Veger kan gøre et Feilgreb.

Ordenen har som sandt taget Standpunkt mod al Præg af Andriil ved sine Tilfælinger. Sværmaalet om Døds er overladt til de enkelte Veger, og nogen af disse har i sine Tilfælinger indtalt Forbud mod Døds. Ikke rettere end jeg ved, Hør

Redaktør, forud Døds Kirkes Døds heller ikke Døds, men stiller det enkelte Medlem frit i den Hensende.

Det er min Tro, at Ordenen Sønnen af Norge i det store set ingen Grund har til at ved en Udførelse for det Arbejde, den har udført eller ikke tror jeg, den Opfatning er raddende blandt det norske Folk her i Landet, at Ordenen stiller sig i Hensende til den kristne Religion. Den er et Broderforbund, hvis Maal og Arbejde kan tilføres af enhver god Kirkes og Broderlandsmand.

Vi har med Sorg set, at mange norske Veger i Østen mistænkeliggør Ordenen. Serude paa Beskytteren har vi til denne Tid levet i Tro og nøgenlunde god Forståelse med hinanden, og dette første Forløb paa at mistænkeliggøre os overfor det norske Kirkes her haaber jeg vil være mangfoldigt af med dettes hvide Døds og Hørdedighedsfølelse.

Seattle, 29. April, 1911.

Gunnar Sand.

Smaler.

Det sprille Saitenka i Jerusalem, som for snart et Aar siden brændte ned, er nu bygget op igjen — større og vaklere til en Værdi af \$50,000, som hovedsagelig er kommet fra Tyskland, Sverige og Amerika.

Det nye Tejsment er atter overført saa et nyt Forøg. Det er det "Tichonovitch" Sprog, siger et stort Blad. Om nogen af Herodes dølere ved, hvor det Forøg tales, har de opstøse derom i Bladet. Men ikke det Jaktant, at vi aldrig har hørt om et saadant Sprog, offer, hvorledes Vidlen nu trænger sig som i selv de mest ubefjendte Lande. Kristus gaar sin Seiersgang. Det er Heltoren ved Skolen i en By, som kaldes Tumbirik, i Jerusalem, som efter 20 Aars mangfoldig Arbejde har udført dette Hjemmearbejde, som er en del af den store Hjerainsk Jaktante sin Kirke som Maal: "Gaar ud i al Verden."

En ubefjendt Maal har nu i 11 Aar indfundet sig ved den Hjerainsk, som vort Samfund driver sammen med de sidste Misfærlere og giver \$500 uden at gi sit Navn. Saa gi saa meget — endnu større uden at kunne offentlig Kredid for det. Og saa har som han, rigtige paa, indtænkt sig til Hjelpe, og en Maal ved Døds Hjerainsk til Hjelpe Hjerainsk, den norske Folk, Døds, isærte hvide Vegerne og — forsvandt uden at gi sit Navn. Det minder mig om en Veger for mange Aar siden, da jeg netop havde bedt Gud

smadde ind, som jeg aldrig havde set. Den gif det til min Føds, lagde Veger der og gif, for jeg kunde saa finde ud hans Navn. Sletted eller Hjerainsk. Jeg saa ham aldrig mere. Men paa Fødsen saa Vegerne — mere end jeg havde bedt om.

B. E. B.

Smaler.

Gud synes rent at ha vort parti med Hjerainsk af Hjerainsk; thi mens hjerainsk den falske eller reformerte Maal har uoverenssig Hjerainsk, d. v. s. som er hvide slettet og værdig til Hjerainsk ved Hjerainsk, har den lutheriske Kirke sat i Overføds, hvide en næsten Hjerainsk en eneste reformert Salme er af de store Kompositioner andet værdig til at indføres i de store Oratorier. Men det største er dog for os det, at de lutheriske Salmer er saa "Hjerainsk" for at bruge et mere betegnende end smagfuldt Udtryk. Trods alle de store Sange, der synges ved vore store Kirkekonferencer, kommer dog intet op med de enkelte almindelige Maal, som synges uden for. Trods de mangler Støtten og Skulden af den Hjerainsk Sange, naar de synges endeløst, er der dog en oplyst Kraft i dem, som faar en til døds at ane, hvad den store Seiersgang for Tyskland i al Forløb skal bli. Vi tror, vi skal kunne høre hinanden i Gigheden; men det kan godt være, at vi kan haan uoverens ved hinandens Side i talen for, som opstod vi til af Guds Hjerainsk, Hjerainsk Hjerainsk og Hjerainsk Hjerainsk, som trævedt vi til med af Hjerainsk Hjerainsk for Tyskland.

Verden har ofte saa travelt med at rulle ned paa Hjerainsk, og det værste er, at her er saa meget Hjerainsk i Hjerainsk og Hjerainsk Hjerainsk.

J. B. Ternes, Pres. and Mgr.

Telephones:

Main 43

Home 4313

TACOMA CARRIAGE AND BAGGAGE TRANSFER CO.

Office 201 A Street

Hacks, Carriages, Baggage Wagons, Tally-Ho at All Hours
Private Ambulance Perfect in Every Detail

Hand Your Checks for Baggage to Our Messengers who will Meet You on All incoming Trains

Tacoma, Wash.

OUR'S IS BETTER DENTISTRY

ELECTRO DENTAL PARLORS
THEATRE BUILDING 9th & C Sts

Arne Berger

Kunstner

Alle Malerier en Specialitet

Skriv efter Katalog

540 1/2 Washington Street,

Portland, Ore.

N. W. Gro. Co.

"MAIL ORDER" HUS

Aarlig Omsætning \$450,000

Vi har over fire tusind Kunder, som finder, at det betaler sig at bestille Varer hos os. Det koster bare et Brevkort til at give os Døds Navn og Adresse, og vi skal sende Dem en fuldstændig Prisliste.

Det sidste og største "mail order" Hus i Staten.

Northwest Grocery Co.,

1302-4 Commerce Street,

Tacoma, Wash.

W. P. Fuher & Co

1117-19 A Street

Vi anbefaler vort store Oplag af:

Maling, Olje,
Glass, Døre
og Vinduer

Vi har det største assortment og er det betydeligste Handels-Hus i denne Branche i Nordvesten. Phones:

Main 1067—Home A-4015

Tacoma, Wash.

men, at Kæledning ikke fatted, hvor
 Østen til at fæbe fides; men en
 Ting er nu sikkert det er gennem
 disse skræbelige Menigheder Gud
 hidtil har holdt sit Ord frem for Ver-
 den, gennem dem er Kristi Kors
 nådd til Verdens Ende, gennem
 dem har Anden opholdt for os Her-
 bredets Ite og Fædres Sprog. Og
 med alle en Menigheds Feil, turde
 Verden dog gi den Kredit for, at den
 troer at bli offentlig lugtet af sin
 egen Tjener, saa den til og med bita-
 ler for det. Hvor Verden det? Tænk,
 at der er Menigheder saa sandelige, at
 de har maattet forlade den lutheriske
 Menighed, fordi den ikke var sande-
 lig nok. Hvor underlig det tyktes os
 andre Stæder, som hele vort Liv fø-
 ler, at vi ikke er sandelige nok for
 den lutheriske Menighed. Tænk, at
 der er Menigheder, som ikke vil haa i
 nogen Menighed, fordi den har saa
 mange Feil og skræbelige Venner.
 Hvor underlig — ja froft — det
 tyktes os, som netop er glad over, at
 det er skræbelige Menigheder, som staa
 i Menigheden, thi ellers turde vi il-
 le haa her selv. Mange, som selv
 holder sig fra Menighed og Rådberd-
 bord, tror, at de, som gaar, føler sig
 bedre end andre; mens det netop er
 de, som føler sin egen Svaghed, som
 ogsaa føler Arangen til den Stæde,
 som Menigheden — Kristi Brud
 trods alt — og Rådberdordet —
 Kristi Word trods alt — er. Hvor
 nogen Derimod ikke vil høre til Me-
 nigheden eller gaa til Rådberdordet,
 fordi de oprigtig føler sig uærdig, da
 er de mere Guds Alge, og da vil vi
 prøve at hjælpe dem med at spørge:
 „Er du da værdig til, at Jesus fæl-
 de dig for dig?“ Men gjorde han det
 dog ikke? „Er du værdig til at tale
 med Gud?“ Og dog — beder du il-
 le? Jo, høre Ven, du er uærdig til
 alt sammen; men huff at den rette,
 gudselvbevidne Færdighed testes
 netop i den dubeste Uærdighedens.
 Det er mærkelig saa bogvendt Verden
 dog er. Jeg har mødt Menigheder,
 som loved at Menigheden ikke er god
 nok for dem; den har for mange
 Feil. Og jeg har mødt etrus det
 modlatte, Menigheder som loved, at
 de ikke var god nok for Menigheden;
 de havde selv for mange Feil. Og
 det aller underligste af det hele er;
 at det sidste Sprog har altid været de
 bedste folk. Menighed det viser, at
 „det naturlige Menigheder ikke fatter de
 Ting, som hører Guds Raad til.“

Den katolske Kirke har vistelig
 mange, fromme Sjæle. Jeg har ofte
 mødt folk, som i det ødre har vært
 skolister, som har sagt: „Jeg tror
 ikke, at det bedste jeg udretter vil
 frelse mig men alene Jesus Forlo-

ningsord.“ Men at dette ikke er lo-
 toltt Værd, ser vi af Værdet den
 tredtendes Søndag, hans sidste
 Dag, hvori han beder Jomfru Maria
 optage sig i Ginden, naar han dør.
 Her er Jesus ikke nærmt fra Maria.
 Det minder om de Hæmmer for hvert
 Dag i Ugen, som det katolske Blad
 „Sacred Heart Review“ udgav, hvori
 at ikke en eneste er rettet til Gud eller
 bedt i Jesus Navn men alle er rettet til
 at Menigheder, Jomfru Maria, som de
 om sig i Forbøn for andre til Jesus,
 at det er: „Stilte, hvad har jeg
 med dig at gjøre: Hvorfor gaa
 jeg og spørge, hvor Verden ligger klar?
 Hvorfor gaa til Dønnenen herit,
 naar Dønnenen her og komme lige til
 ham. Hvorfor gaa til Menigheder
 herit, naar Jesus her: „Gudsforbøn
 i beder Jøderne om i mit Navn, det
 vil haa gi eder.“

S. G. S.

**PACIFIC DISTRIKTS PREDSTER
 OG MENIGHEDER.**

Tacoma.
 Vor Frelseres Ev. Luth. Kirke, Hjørnet af E. 17de og So. J. Sts., Cable og So. K. St. Cars. Gudstjeneste hver Søndag Formiddag Kl. 11, Aften Kl. 8. Søndagskole Kl. 9:30.

Portland, Ore.
 Gudstj. hver Søndag Formiddag Kl. 11 i Vor Frelseres Kirke, Hjørnet af E. 10th og Grand Sts. Tag Hollywood eller W. R. eller W. W. Sparvogn til Grand St. Past. O. M. Holden, Past. H. O. Thorpe, 425 E. 10th St. Telephone: 3227, 24725.
 Gudstjeneste hver Søndag Aften Kl. 8 paa Voelker's Hall, 707 Mississippi Ave. Tag Mississippi eller Hæmsel Chasor Sparvogn.
 Gudstj. hver tre Uger Mandags Kveld.

Kelso.
 Gudstjeneste sidste Lørdag i hver Måned Kl. 11 P.m.

Oakland, Cal.
 Tredeltighedets lutherske Kirke, 825 Athens Ave., nær San Pablo og 25th St. Gudstjeneste hver Søndag Formiddag Kl. 11 og Aften Kl. 8. Søndagskole Kl. 10.
 E. S. HALLGREN, Past.
 2602 Filbert St. Tel. Piedmont 1231.

Santa Barbara, Cal.
 Gudstj. hver Søndag Form. Kl. 11 undtagen 2den og sidste Søndag i Måneden, da Gudstj. holdes Kl. 7:45 aften. Kirken ligger paa Hjør. af Bath og First St. Tag Oak Park Car. Tel. Home 1213.
 N. PEDERSEN, Pastor.

Ballard (Seattle).
 Zionskirken, 56de Gade nær 23de Av. Høimessen 11. Aftensang 8. Søndagskole 9:45. Ungdomsmøder onsdag 8:15 E. R. Bergeson, prest. Træffer sikrest 3 morgen og 7 aften. 5513 23de Av. Telefon: Ballard 1294.

Seattle.
 Immanuel's lutherske Kirke af den norske Synode, Hjørnet af Puyallup Ave. og Thomas St.,—Lake Union eller University Sparvogn til Thomas St. 1ste to "blocks" vest (nær Bakken). Gudstjeneste hver Søndag Formiddag Kl. 11 og Aften Kl. 8. Søndagskole Kl. 9:45. H. A. STUB, Pastor.
 1215 Thomas St. Tel: Main 4423.

Den første evang. luth. Kirke, 2930 Lombard Ave. Høimessen 10:45, Aftensang 8:00, Søndagskole 9:30. Engelsk Gudstjeneste for Søndagskolen 10:15 til 10:45. Opbyggelse hver anden Torsdag Kl. 8:00. Ungdomsmøder Fredag Kl. 8. Telefon Sættet 627.
 I Oslo Menighed Gudstjeneste hver anden Søndag 2:30 Efter.
 I Roosevelt, Gudstjeneste hver første Søndag Kl. 3 Efter.
 I Sunnyside, Gudstjeneste hver første Søndag Kl. 3 Efter.
 L. C. FOSS, Pastor.

Geneseo, Idaho.
 Vor Frelseres—Gudstjeneste tredie hver Søndag Kl. 11 Form. The Eng. Lutheran—Gudstjeneste tredie hver Søndag Kl. 3 Efter.

Potlatch, Idaho.
 Gudstjeneste tredie hver Søndag Kl. 2:30 Efter. og 7:30 Aft.

Clarkston, Lewiston, Kamiah, Palouse
 Gudstjeneste efter Tillysning.
 O. C. HELLJAKSON, Pastor.

Vashon—Gudstjeneste 1ste og 3de Søndag i Måneden. Kvindeforening hver 3de Onsdag og Ungdomsforening 1den Lørdag.

Ocella—Gudstjeneste hver 2den og 4de Søndag. Kvindeforening hver 2den Onsdag i Måneden.

Otello—Gudstjeneste 1ste Tirsdag Aften, ellers ved Tillysning. Kvindeforening 1ste Onsdag i Måneden.

Wilsan Creek & Harper—Gudstjeneste efter Tillysning. Kvindeforening møder sidste Onsdag i Måneden.

Midlertidig betjent—Port Madison, Miller's Bay og Tracyton, Gudstjeneste efter Tillysning.
 OLOP EGGER, Prost.
 Box 761, Vashon, Wash.

Silverton, Oregon.
 Gudstjeneste hver Søndag Form. Kl. 11, undtagen den sidste Søndag i Måneden. Engelsk Gudstj. om Aftenen Kl. 8 1ste og 3de Søndag i Måneden.

Barlow.
 Gudstj. sidste Søndag i Måneden, Form. Kl. 10:30 paa norsk og Aften Kl. 7:30 paa engelsk. 2den Onsdag i Måneden, Kl. 7:30 Aften paa norsk.

Sodaville.
 Gudstj. efter Tillysning.

McKee.
 Bethel Menighed Gudstjeneste 1ste og 3de Søndag i Måneden Kl. 2 Eftermiddag, vekselvis norsk og engelsk.
 A. O. WHITE, Pastor.

Oakland, Cal.
 St. Paul's English Ev. Luth. Church, 22nd & Linden Sts. Services Sundays at 11 a. m. and 3 p. m. Sunday school 10 a. m.

Mason's Hall. Sunday School every Sunday 2:30 p. m.

Russell.
 Services, 4th Sunday, 7:30 p. m.; Sunday School, 9:30 p. m.
 S. B. HUSTVEDT, Pastor.

Astoria, Oregon.
 Astoria første norske ev. luth. Kirke af den norske Synode, Hjørnet af 19de og Grand Ave. Gudstjeneste hver Søndag, undtagen den første i Måneden; Formiddag Kl. 10:45 og Aften Kl. 8.

Quincy.
 Gudstjeneste den første Søndag i Måneden Kl. 11 Formiddag.

Oak Point og Alpha, Wash.
 Gudstjeneste efter Tillysning.
 THEO. P. NESTE, Pastor.
 417—29th Street, Astoria, Ore.

11 Form. norsk Gudstjeneste. Freeborn.
 Gudstjeneste 1ste Søndag Kl. 11 Camano.
 Gudstj. 2den og 4de Søndag Kl. 3 Efterm.

Florence.
 Gudstj. 3de Søndag Kl. 3 Efterm.
 M. A. CHRISTENSEN, Pastor.

San Francisco.
 The Trinity English Evangelical Lutheran Church, 2222 Howard St., near 18th St., San Francisco; residence, 2222 Howard St. Services: Sundays at 11 a. m.; Sunday School at 10 a. m.; Sunday School in San Bruno Chapel every Sunday at 3 p. m.
 E. M. STENSRUD.

Stanwood, Wash.
 Tredeltighed—1ste Søndag i hver Måned Gudstjeneste paa engelsk Kl. 7:30. 2den, 3de og 4de Søndag Kl. 2:15—15 St. Phone: Market 2145.

PACIFIC DISTRIKTS PREDSTER.

Aaberg, O. H., Parland, Wash.
 Baalson, H. E., Silvana, Wash.

Borup, P., Cor. A & Pratt St., Eureka, Ill.
 Hakkas, L., Box 175, Rockford, Wash.
 Breivik, G. L., Parkland, Wash.

Bergeson, H. E., 1727 W. 54th St., Seattle, Wash.
 Bjerke, A. O., 1518 Donovan Ave., So. Bellingham, Wash.

Delgum, E. S., 2002 Filbert St., Oakland, Cal.
 Dorge, Olaf, Box 14, Lawrence, Wash.

Brevig, T. L., Stanwood, Wash.
 Carlson, L., 554 Harrison St., San Francisco, Cal.

Christensen, M. A., Stanwood, Wash.
 Dale, J. O., Bothell, Wash.
 Eger, Olaf, Vashon, Wash.

Fosmark, C. M., Coeur d'Alene, Idaho.
 Foss, L. C., 2926 Lombard Ave., Everett, Wash.

Grønberg, O., 1634 Howard St., San Francisco, Cal.
 Hanson, G. A., Almira, Wash.

Harstad, B., Parkland, Wash.
 Heimdahl, O. E., 6044 So. Warner St., Tacoma, Wash.

Hellekaas, O. C., Route 1, Geneseo, Idaho.
 Holden, O. M., 425 E. 19th St., Portland, Ore.

Hong, N. J., Prof., Parkland, Wash.
 Hustvedt, S. B., 2902 Filbert St., Oakland, Cal.

Johansen, J., 204 J St., Fresno, Cal.
 Lane, Geo. O., 1444 Iron St., Bellingham, Wash.

Mikkelsen, A., Prof., 706 N. Anderson St., Ellensburg, Wash.
 Neala, Th. P., 417—29th St., Astoria, Oregon.

Norgaard, C. H., E. 356 Third Ave., Spokane, Wash.

Ottosen, O. C., Chinook, Wash.
 Rasmussen, L., North Bend, Coos Co., Oregon.

Stensrud, E. M., 3215 19th St., San Francisco, Cal.
 Pedersen, N., 1216 De La Vina St., Santa Barbara, Cal.

Peterson, H. S., Prof., Portland, Wash.
 Preus, O. J. H., 2615 Paloma Ave., Los Angeles, Cal.

Stub, H. A., 1215 Thomas St., Seattle, Wash.
 Tjervang, H. M., Teller, Alaska.

Thorpe, R. O., 425 E. 16 St., Portland, Oregon.
 Teruho, D. W., Tacoma, Wash.

White, A. O., Silverton, Oregon.
 Xavier, J. U., Prof., Parkland, Wash.
 Xavier, N. P., Parkland, Wash.

Anderson, Andrew L., Kasserer for Indremissionen i Pacific Distrikt, Stanwood, Wash.
 Aaberg, O. H., Kasserer for Portland Parneblem, Parkland, Wash.
 Ballard, J. M., Bostyrer for Josephine Alderdomshjem, Stanwood

The Pacific Lutheran Academy AND Business College

Skolen har dette Aar de følgende Lærere: N. J. Hong, A. B., Bestyrer; J. U. Kayler, A. B.; Miss Anna Tenwick; W. J. Sherman, M. A.; H. H. Peterson, A. B. B. S.; Mrs. Guri Fjølde, Proceptræs; Inga D. Høng; Alma Hansen, B. Mus.; G. H. Nerliog, Olive Christensen

Skolen tilbyder grundig Undervisning i de følgende Afdelinger:

I den forberedende Afdeling optages Elever, der ikke er blevne færdige med "Common" Skolen, samt Nykommere og andre Nybegyndere, der særlig vil lære Engelsk.

I Forretningsafdelingen undervises i Bogholderi, Skrivning, Regning, Høvedelse og andet, der hører med til en fuldstændig Uddannelse for Forretningslivet.

I den stenografiske Afdeling undervises i Hurtigskrift, Maskinskrift, Korrespondance, med mere. Skolen har gjort det til en Specialitet at uddanne Stenografer, der kan skrive Ord for andet af lange Taber eller Forhandlinger.

I Normalafdelingen undervises i alle Fag, der kræves til en "First Grade Teacher's Certificate." De, som ønsker at forberede sig til Lærere i vore Menigheds-skoler, vil blive givet al mulig Anledning til at dygtiggjøre sig i de Fag, som særlig kræves for dette Arbejde, saasom Norsk, Religion, Bjalclære, Kateketik m. m.

I den klassiske Afdeling eller College Afdelingen, optages Elever, der har gennemgaaet Common Skolen, vort forberedende Kursus eller en af vore Menigheds-skoler. Der undervises i Engelsk fem Aar, i Latin fire Aar, i Norsk fire Aar, i Tysk tre Aar, i Græsk to Aar, i Matematiske to Aar, i Naturvidenskaber tre Aar, i Historie to Aar.

Graduenter fra denne Afdeling vil uden Vanskelighed kunne indtræde i "Junior"-Klassen ved Luther College eller et andet College af første Rang.

Ældre og mere modne mandlige Elever, der ønsker at optage det theologiske Studium i den praktiske Afdeling ved vort Seminar i St. Paul kan ved Pacific Lutheran Academy læse den nødvendige forberedende Undervisning.

I Musikafdelingen undervises i Piano og Orgelmusik, Harmonik og Sang.

Undervisning, Kost, Logi og Vask koster \$180 for det hele Skoleaar, \$127 for seks Mænd, \$87 for tre. Det hele koster altsaa ikke mere, end hvad man maa betale for bare Kost og Logi i Byerne paa Vestkysten.

Nærmere Oplysninger kan faaes ved at tilskrive Skolens Bestyrer N. J. Hong, President, Parkland, Wash.

SCANDINAVIAN AMERICAN BANK

of Tacoma
ASSETS OVER
TO MILLIONER DOLLARS
955 Commerce St.
Aaben Lørdags Aftener
4 Procents aarlig Rente

ligger vi til Spareindskud to Gange om Aaret

Begynd nu med \$1.00 eller mere.

J. M. Chitberg, Pres.; W. H. Pringle, V.-Pres.; O. Graarud, V.-Pres.; Ernest C. Johnson, Cashier; J. F. Vi-sell, Gust Lindberg, Ernest Lister, Direktører.

DR. J. L. RYNNING

Norsk Læge
French Block, 12th and Pacific Av.
Kontor Tider—2 til 4 Efter. Om
Søndagene Højsø Aftale
Kontor Tel. Main 7471; Res. 7364
Tacoma, Wash.

DRS. RAWLINGS BROS. AND BROWN

Tandlæger
317-318 Warburton Bldg.
Telephone Main 5195
Cor. C & 11 Sts., Tacoma, Wash.

Olympia Boats "GREYHOUND"

(Lands Municipal Dock)
Leaves every day 10:45 a. m. and
4:45 p. m. — Returning leaves
Olympia 7:30 a. m., 2 and 4 p. m.
Fare 75c.; Round trip \$1.25
Meals 50c.

OLYMPIA & TACOMA NAV. CO.
Main 5308 *4308

STUDENT SUPPLIES

of all kinds.

VAUGHAN & MORRILL CO.

926 Pacific Ave. Tacoma, Wn.

ANTHONY M. ARNTSON

Norsk Advokat
606-7 Fidelity Bldg.
Phones Main 204; A-1204
Tacoma Wash.

EVANS-SHOW CLOTHING CO

1213 Pacific Avenue
Tacoma
Ny norsk Herreklæde-Forretning.
Alt nyt og moderate Priser
Kom og besøg os!

BANK OF STANWOOD

Assets over 1/2 Million Dollars
4 pCt. lægges halvaarlig til Spare-
banksindskud samt til almindeli-
ge Indskud paa længere Tid.

H. C. ANDERSON, Pres.
S. A. THOMPSON, Vice-Pres.
W. C. BROKAW, Kass.

Direktører:
H. C. Anderson, S. A. Thompson,
G. Nicklason, F. H. Giard
W. C. Brokaw,

Lien's Pharmacy

Skandinaviske Apoteker.
Ole B. Lien. Harry R. Selvig
DRUGS, CHEMICALS,
TOILET ARTICLES,
Recepter udfyldes nøjagtig
M. 7314 1101 Tacoma Ave.

C. O. LYNN CO.

Skandinaviske Begravelsesbureau
910-912 Syd Tacoma Ave.
Tacoma, Wash.
Main 7745 A-4745

C. C. Mellinger & Co.



Begravelses-Direktører

Kapel udstyret

som Hjem

Korff og Tøff tale.

510 Syd Tacoma Avenue
Tel. A1251-251 Tacoma, Wash.

J. P. AABERG

Photographer

1217 1/2 Pacific Ave. Tacoma

Yours lunch is always ready at
THADEN'S BAKERY

And

COFFEE HOUSE

918 Commerce St.

"The Millionaire's Club"

We make all kinds of cake and
bread for banquets and parties
at wholesale prices

Phone Main 2233

PETERSON

PHOTOGRAPHER

Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.
903 Tacoma Avenue

FISHING TACKLE

Base Ball and Tennis Goods
THE KIMBALL GUN STORE, Inc.
1283 Pacific Avenue
Tacoma

Oplog fra Luther Publ. House.

Steamship Agency

Billetter paa alle færdte Klases
Liner

VISELL & EKBERG

1321 Pacific Ave.

FERN HILL MEAT MARKET

H. Berger, Proprietor

Dealer in

Fresh, Salt and Smoked Meats

Live Stock of All Kinds

Bought and Sold

Telephone Main 7839

Fern Hill and Spanaway

F. J. LEE

1ste Klasse norsk
Fotografist

Studio, Main 2289
Res. Main 2650
1535 Commerce St
Tacoma



BEN OLSON CO.

Plumbing
and Heating
Main 392-A 3392
1120 Commerce Street
Tacoma Wash.

BERGLUND BROS.

Kaffe-Hus

Bedste Sort Kaffe i Byen med Flø-
de, Sukker og Kager for bare 10.
Hurtig Levering
1305 Commerce St. Tacoma